



**CHARM**  
*Bezaubernde Dörfer entdecken*



Kofinanziert durch das COSME-Programm  
der Europäischen Union

# INTERAKTIVE PRÄSENTATION DER VERBORGENEN JUWELEN EUROPAS

*Immersive Erlebnisse in bezaubernden Dörfern Europas*



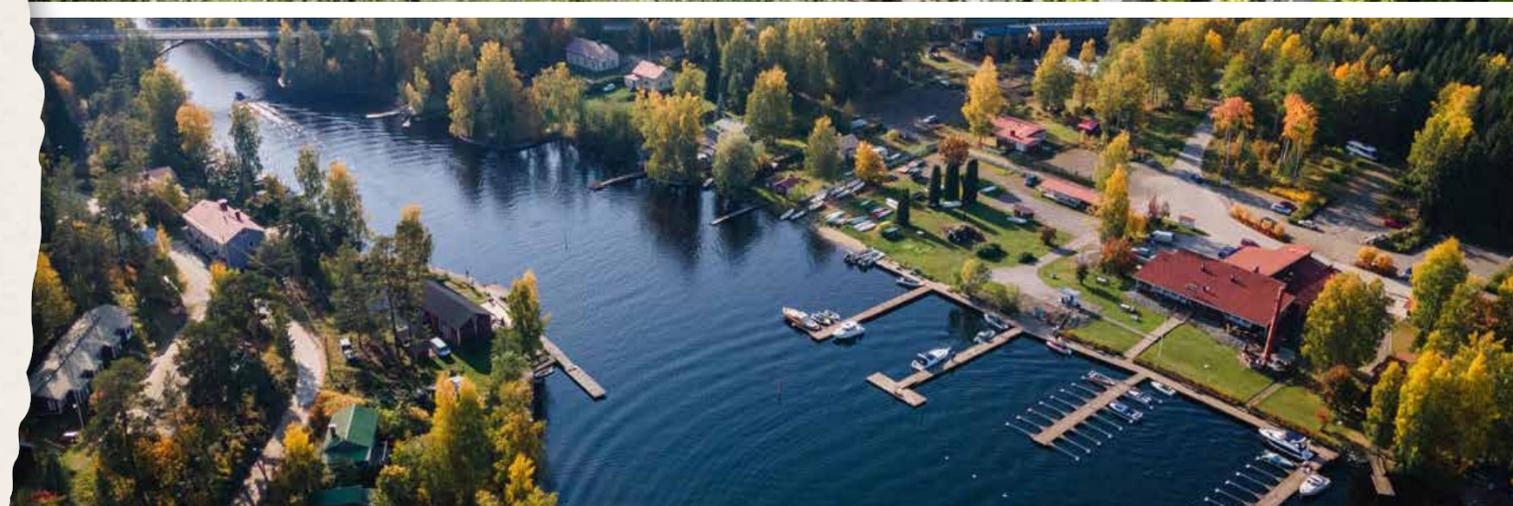
MÖCHTEN SIE IHREN REISENDEN  
EIN **EINZIGARTIGES UND  
UNVERGESSLICHES ERLEBNIS IN  
EINEM UNSERER BEZAUBERNDEN  
DÖRFERN BIETEN?**

SIE WOLLEN IHNEN ETWAS **ANDERES,  
BESONDERES UND GLEICHZEITIG  
NACHHALTIGES BIETEN?**

Welche Route reizt Sie am meisten?  
**Schauen Sie sich unsere Karte an.**



- Um einen dieser **verborgenen Schätze Europas** zu sehen, klicken Sie einfach darauf. Wenn Sie im Dorf angekommen sind, können Sie alle Schlüsselinformationen einsehen. Schauen Sie sich die farbenfrohen Videos an und stellen Sie sich vor, Sie wären selbst dort! Eine Reise, die sich lohnen wird!
- Sollten Sie sich an irgendeiner Stelle verirren, klicken Sie einfach auf das **CHARM-Logo** und kommen so zum Startpunkt zurück.



*Sind Sie bereit für diese  
CHARM-Reise?*



**DANN LASSEN SIE UNS  
LOSLEGEN!**



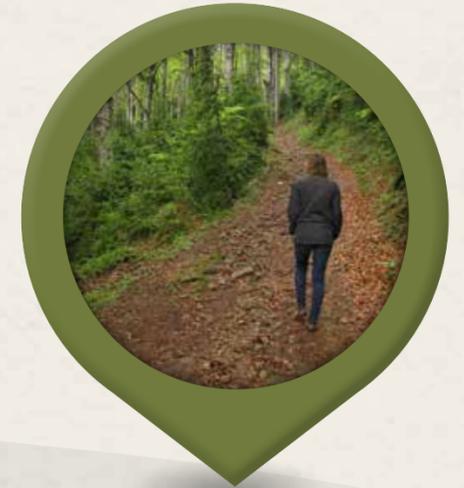
## #authentischreisen

Die Menschen meiden den Massentourismus und wünschen sich verstärkt **authentische und einzigartige Erlebnisse!**



## #zusichkommen

Verlassen Sie die hektischen Städte und verbringen Sie Zeit in der Natur, **kommen Sie wieder zu sich!**



## #lokalegastgeber

Und beim Entdecken dieser versteckten Juwelen, kommen Sie **in Kontakt mit den Einheimischen, ihren Geschichten und Bräuchen!**



## #vielfältigesangebot

Ob Sie **entspannt** saunieren oder **aktiv** in die Pedale treten und sich an der Umgebung freuen wollen, es ist alles für Sie vorbereitet!



## #nachhaltig

Alle Erlebnisse sind derart gestaltet, dass die **heimische Natur und Kultur respektiert** werden!



## #ganzjährigreisen

Kommen und genießen Sie diese reizvollen Erlebnisse **das ganze Jahr über!**

## #bezauberndedörfer





# KARTE



**BURG-REULAND**

BELGIEN



**RUPIT**

KATALONIEN  
(SPANIEN)



**TAÜLL**



**SORTELHA**

PORTUGAL



**MONSARAZ**



**ORAVI**

FINNLAND



**MATHILDEDAL**



**FRIEDRICHSTADT**

DEUTSCHLAND



**SEIFFEN**



**CUNZIRIA**

ITALIEN





## Ein verwünschenes Dorf, umgeben vom saftig grünen Hügeln & romantischen Tälern.

Dieses kleine Dorf im Schnittpunkt  
von drei Landesgrenzen – Belgien,  
Deutschland und Luxemburg – begrüßt  
Sie mit seiner reichen, unberührten  
Natur und historischen Denkmälern,  
egal ob Sie zu Fuß, mit dem Fahrrad  
oder vielleicht auf dem Pferderücken  
unterwegs sind!



## BURG-REULAND

Ein mehrtägiger Aufenthalt wird Ihnen Gelegenheit  
geben, die wichtigsten historischen Denkmäler in  
Burg-Reuland kennenzulernen und in die Natur vor  
Ort einzutauchen, ein wahres Paradies für Wanderer  
und Naturliebhaber. Sie könnten Ihre Reise mit  
dem Besuch einer der nahe gelegenen größeren  
Städte verbinden, wie z.B.: Brüssel, Luxemburg oder  
Lüttich. Sie könnten sich auch für eine längere Reise  
anmelden und **Friedrichstadt** besuchen, mit einem  
Zwischenstopp in Köln.



## UNSER TIPP

BELGIEN

## AKTIVITÄTEN

Landkunst- & Kreativhandwerk-Workshop,  
Burg & Foto-Safari in Burg-Reuland,  
Unser-Tal-Wanderung.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



### Wie kommt man hierher?

ZUG AB  
Lüttich + 1h 30min  
Brüssel + 3h 40min

AUTO AB  
Lüttich 90 km  
Brüssel 185 km

NÄCHSTE FLUGHÄFEN  
Lüttich 90 km  
Brüssel 185 km  
Luxemburg 180 km

SEHEN SIE  
SICH DAS  
VIDEO AN





## Wahrlich eine Zeitreise zurück ins 13. Jahrhundert.

Erfreuen Sie sich an den engen, gepflasterten Gassen, den Steinhäusern und der Hängebrücke von Rupit, ein Juwel der Barockzeit. Hier in der katalanischen Region Collsacabra werden Sie eins mit der Natur, können zu Wasserfällen wandern und sich mit Einheimischen treffen, um gemeinsam die traditionellen Berufe auszuüben.



## RUPIT



## AKTIVITÄTEN

Besuchen Sie einen örtlichen Waffelbäcker, ein Naturbad oder einen Workshop über katalanische Gastronomie.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## UNSER TIPP



Der Ort ist ideal, um für ein Wochenende den hektischen Städten zu entfliehen und sich auf die alten Traditionen und die einzigartige Naturlandschaft einzulassen. Nach 2 Tagen in dieser Abgeschiedenheit fühlen Sie sich wie ins Mittelalter zurückversetzt und können weiter Richtung Pyrenäen reisen und das bezaubernde **Taüll** mit mehreren erstaunlichen Weltkulturerbestätten besuchen.

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?

ZUG AB  
Barcelona + 3h

BUS VON  
Girona 3h

AUTO AB  
Barcelona 110 km  
Girona 70 km

NÄCHSTE FLUGHÄFEN  
Girona 70 km  
Barcelona 110 km  
Valencia 450 km





## Ein Bergdorf mit einer Reihe von UNESCO-Weltkulturerbestätten.

Besuchen Sie einige der romanischen Kirchen von Taüll im Vall de Boí (UNESCO-Weltkulturerbe), machen Sie eine Wanderung durch die katalanischen Pyrenäen und lassen Sie den unendlichen Sternenhimmel, Teil des Sternenlicht-Reservats im lokalen Nationalpark, auf sich wirken. Tanken Sie neue Energie bei einem Bad in einer der reinen Mineralquellen auf 1500 Metern über dem Meeresspiegel!



## TAÜLL



## AKTIVITÄTEN

Tour zum romanischen Kulturerbe, Käse-Workshop mit örtlichem Hirten, Wellness in Caldes de Boí.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## UNSER TIPP

Im Winter ein idealer Ausgangspunkt für Abfahrtski und Skitouren, während der restlichen Zeit des Jahres ein Paradies für Wanderer mit vielen offenen Routen unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade. Nachdem Sie hier an Heilquellen im Hochgebirge Kraft getankt haben, können Sie auf dem Weg in die katalanische Hauptstadt Barcelona einen Zwischenstopp in **Rupit** einlegen. Eine reizvolle Zeitreise ins 13. Jahrhundert erwartet Sie dort.

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?

ZUG AB  
Barcelona + 5h

BUS AB  
Lleida 3h 20min

AUTO AB  
Lleida 150 km  
Barcelona 300 km

NÄCHSTE FLUGHÄFEN  
Lleida 150 km  
Barcelona 300 km  
Valencia 470 km





### Ein mystisches Dorf aus dem Mittelalter.

Treten Sie durch das Stadttor von Sortelha, einem der schönsten Dörfer Portugals, und reisen Sie in die Vergangenheit zurück. In den Gassen stehen alte Häuser und das hoch aufragende Schloss aus dem 13. Jahrhundert. Es gibt Mauern zum Klettern, Fernsicht bis zur Serra da Estrela, jahrhundertealte Türen, zwei „küssende“ Steine, und handgemachte Flechtarbeiten aus Gräsern.



## SORTELHA



### AKTIVITÄTEN

Eselreiten, Bildhauerkunst, althergebrachtes Handwerk - Körbe flechten.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



### UNSER TIPP



Nach einem Ausflug in die Geschichte und Kultur von Sortelha, wagen Sie es, die umliegenden geschichtsträchtigen Dörfer auf eigene Faust zu erkunden. Unternehmen Sie eine Wanderung oder lassen Sie sich zum Skifahren (sogar im Sommer) am höchsten Berg Portugals hinreißen. Sie können auch einige der nahe gelegenen Städte besuchen: Sabugal, Covilhã und Guarda. Falls Sie Richtung Süden fahren, sollten Sie sich das bezaubernde Monsaraz ansehen!

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



#### Wie kommt man hierher?

ZUG AB  
Lissabon + 4h 15min

BUS AB  
Lissabon + 4h 15min  
Porto + 3h 50m

AUTO AB  
Porto 230 km  
Lissabon 300 km

NÄCHSTE FLUGHÄFEN  
Porto 230 km  
Lissabon 300 km





## Ein atemberaubendes Dorf im Alentejo.

Monsaraz, ein reizvolles mittelalterliches Dorf, wo der Zauber der Vergangenheit fortbesteht, wie nur an ganz wenigen Orten in der Welt. Monsaraz zu entdecken ist eine Zeitreise, Sie genießen die Geschichte in der Gegenwart. Und es gibt so viel zu sehen und zu erleben in dieser zauberhaften Zeitmaschine mitten im Herzen des Alentejo!



## MONSARAZ

## AKTIVITÄTEN

Jahrtausende alte Traditionen, Alentejo-Töpferworkshop, Sternenbeobachtung.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## UNSER TIPP

Erkunden Sie in aller Ruhe das schöne Dorf Monsaraz und fahren Sie dann weiter in die goldenen Ebenen des Alentejo. Entdecken Sie dieses tief der Herstellung von handgemachten Wandteppichen verbundene Dorf und besuchen Sie eine alte, dem Lusitano-Pferd gewidmete Reitschule. Ganz in der Nähe können Sie Évora, Estremoz oder Beja besuchen. Reisen Sie auf den Spuren des Mittelalters Richtung Norden und besuchen Sie **Sortelha!**

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?

**ZUG AB**  
Lissabon + 2h 15min

**AUTO AB**  
Lissabon 185 km  
Porto 460 km

**NÄCHSTE FLUGHÄFEN**  
Lissabon 185 km  
Porto 460 km





## Zugangstor zur unverfälschten nordischen Seenlandschaft.

Besuchen Sie dieses alte Dorf mit Charme, das inmitten der Schären des Saimaa-Sees, zwischen 2 Nationalparks liegt. Erleben Sie es beim Robbenbeobachten, Kanufahren und Wandern.

Möchten Sie etwas Neues und Besonderes ausprobieren? Hier können Sie Eislochfischen, Skilanglauf und Toureneislauf betreiben.



## ORAVI



## UNSER TIPP



Verbringen Sie ein paar Tage in Oravi, um den nordischen Zauber dieses Sees, das üppige Grün und die felsigen Schären auf sich wirken zu lassen. Melden Sie sich für Tagestouren an und beobachten Sie die heimische Tierwelt von einem Boot, Kanu oder Schlitten aus. Wenn Sie mehr sehen möchten, besuchen Sie Savonlinna oder Punkaharju, beide an der gleichen Seenplatte. Weiter erwartet Sie der bezaubernde Ort **Mathildedal** im Süden Finnlands, während größere Städte wie Helsinki oder St. Petersburg (RU) im Zusammenhang mit Ihrer Reise in den Norden eingeplant werden können.

## AKTIVITÄTEN

*Finnisches Saunaerlebnis, Kajaktour im Naturschutzgebiet, Robben beobachten in Saimaa.*

*Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.*

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS

### Wie kommt man hierher?

**ZUG AB**  
Lappeenranta + 3h 30min

**BUS AB**  
Savonlinna 1h 25min

**AUTO AB**  
Savonlinna 45 km  
Lappeenranta 190 km

**NÄCHSTE FLUGHÄFEN**  
Savonlinna 45 km  
Lappeenranta 190 km  
Helsinki 370 km

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN





## Ein glückliches Dorf inmitten der immensen Schönheit der finnischen Natur.

Besuchen Sie dieses beschauliche Dorf, wo der Teijo-Nationalpark auf den Süßwassersee Matilda und die Ostsee trifft. Erleben Sie seine Ruhe, Harmonie und rustikale Schönheit mit allen Sinnen. Spazieren Sie auf seinen Wanderrouten im Wissen, dass Sie danach eine heiße finnische Sauna erwartet! Machen Sie einen erfrischenden Sprung an die Ostsee, erfreuen Sie sich an der wahrhaftigen Mutter Natur!

## AKTIVITÄTEN

Angelausflug im Schärenmeer, Handwerkstour, Mountainbike-Abenteuer.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## MATHILDEDAL



## UNSER TIPP

Gönnen Sie sich ein paar Tage Rückzug in die friedvolle Natur. Probieren Sie einige der lokalen Craft-Biere, Apfelweine oder handgemachten Süßigkeiten. Wenn ihre Kraftbatterien wieder geladen sind und Sie noch mehr von der Umgebung sehen möchten, können Sie nach Salo, Tammisaari, Fiskars Village oder, falls Ihnen der Sinn nach größeren Städten steht, nach Turku oder Helsinki fahren. Wenn Sie Lust haben, dann besuchen Sie auch unser verstecktes Juwel Oravi!

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?



ZUG AB

Turku + 1h

Helsinki + 1h 50min



BUS AB

Turku + 1h 30min

Helsinki + 2h



AUTO AB

Turku 80 km

Helsinki 140 km



NÄCHSTE FLUGHÄFEN

Turku 80 km

Helsinki 140 km





## Das hier ist wie ein kleines Amsterdam, nur viel weniger überlaufen!

Zwischen Grachten und Stufengiebeln pulsiert dieses bunte und lebendige Städtchen: Entdecken Sie seine bewegte Geschichte, paddeln Sie hindurch oder genießen Sie bei einer Kanaltour die romantische Atmosphäre auf dem Wasser!

## AKTIVITÄTEN

Kanaltouren oder Stand-Up-Paddeln durch die Stadt, Wandern auf den grünen Deichen, Besuch in der traditionellen Strandkorbmanufaktur.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## FRIEDRICHSTADT



## UNSER TIPP



Erkunden Sie Friedrichstadt in Ihrem eigenen Tempo. Sie können hier ein oder zwei Tage verbringen und zwischendurch die Gelegenheit nutzen, um das nahegelegene Weltnaturerbe Wattenmeer mit seinen herrlichen Stränden zu entdecken, ein Bad in der Nordsee zu nehmen - insofern es das Wetter zulässt - oder Vögel zu beobachten. Vielleicht möchten Sie es mit einem anderen versteckten Juwel wie Seiffen kombinieren, und auf dem Weg dorthin größere Städte besuchen wie; Hamburg, Hannover, Berlin oder Dresden.

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?



ZUG AB  
Hamburg 1h 40min  
Kiel 1h 35min



AUTO AB  
Hamburg 130 km



NÄCHSTER FLUGHAFEN  
Hamburg 130 km





Das weltberühmte Dorf der Spielzeugmacher begrüßt Sie mit seiner reichen und weit in die Vergangenheit zurückreichenden Geschichte!

Unternehmen Sie einen kulturellen Ausflug zur barocken Bergkirche, mit weitem Ausblick über die malerische Umgebung von Seiffen im Herzen des Erzgebirges.

## AKTIVITÄTEN

Spielzeugmacher-Workshop, historisches Untertagebergwerk, Spielen in der Erlebniswelt Seiffen.

Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## SEIFFEN



## UNSER TIPP



Sie können hier ein oder zwei Tage verbringen und die Einheimischen werden Ihnen ein Gefühl für die örtlichen Traditionen, die Handwerkskunst und Leidenschaft im Umgang mit Holz vermitteln. Im Winter sollten Sie unbedingt den zauberhaften Weihnachtsmarkt besuchen. Danach reizt es Sie vielleicht, Ihre Reise nach Norden zu einem anderen Charming Village wie Friedrichstadt fortzusetzen und unterwegs größere Städte zu besuchen wie; Leipzig, Hamburg oder Hannover.

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?

ZUG/BUS AB  
Dresden 2h 15min  
Leipzig 3h 30min

AUTO AB  
Chemnitz 60km  
Dresden 70km  
Leipzig 140km

NÄCHSTE FLUGHÄFEN  
Dresden 70 km  
Leipzig 140 km  
Berlin 270 km





## Der Ort inspiriert Besucher mit seiner reichen Vergangenheit, der ungezähmten Natur und köstlichem Essen.

Besuchen Sie die Orte, die Giovanni Verga in Cunziria bei Vizzini inspiriert haben. Hier können Sie handfeste kulinarische Erfahrungen sammeln, indem Sie die typischen sizilianischen Käsespezialitäten wie Ricotta, Tuma oder Pecorino herstellen und probieren. Wenn Sie Durst bekommen, gehen Sie einfach bei der kleinen traditionellen Brennerei der Stadt vorbei, um Ihren eigenen traditionellen „Sambuca“ herzustellen, den meistgeschätzten Likör Siziliens!

## AKTIVITÄTEN

*Sizilianischer Abend im Agriturismo, Interaktiver Käse-Workshop, Kurs zur Herstellung sizilianischer Pizza und Arancini.*

*Kontaktieren Sie uns für spezielle Anfragen.*

ALLE AKTIVITÄTEN & MEHR INFOS



## CUNZIRIA



## UNSER TIPP

*Sie haben gelernt, wie man die wunderbaren lokalen Spezialitäten aus Vizzini zubereitet und sind dort seinen fröhlichen Menschen begegnet. Wollen Sie mehr entdecken? Diese wunderschöne Insel bietet Ihnen viele großartige Möglichkeiten! Sie könnten kleinere Dörfer wie Buccheri, Francofonte, Giarratana, Licodia Eubea besuchen. Wenn Sie Lust haben größere Städte zu sehen, dann fahren Sie nach Catania & Syrakus. Alle sind absolut empfehlenswert!*

SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN



### Wie kommt man hierher?

**ZUG AB**  
Catania + 1h 10min

**BUS AB**  
Catania 2h

**AUTO AB**  
Comiso 40 km  
Catania 65 km

**NÄCHSTE FLUGHÄFEN**  
Comiso 40 km  
Catania 65 km  
Palermo 280 km





# NEHMEN SIE KONTAKT ZU UNS AUF!

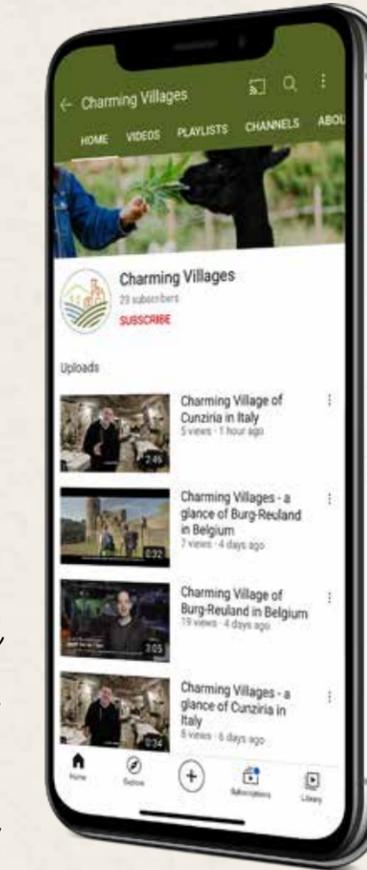
WIR HELFEN IHNEN, **DIESE REIZVOLLEN ERLEBNISSE** IHREN WÜNSCHEN ANGEPASST ZU GESTALTEN!

**Alles ist fertig für Sie vorbereitet!**

Wir haben bereits ein ansprechendes audiovisuelles Kit mit allen Fotos, Videos und Werbemitteln vorbereitet, die Sie benötigen könnten.

**KONTAKTIEREN SIE UNS FÜR WEITERE INFORMATIONEN!**

*Besuchen Sie unseren YouTube-Kanal, um mehr über unsere Charming Villages zu erfahren!*



*Laden Sie unsere APP herunter!*

**charmingvillages.eu**

KONTAKT





## SIND SIE DARAN INTERESSIERT, **AUF UNSERER KARTE DER CHARMING VILLAGES** ZU ERSCHEINEN?

Hier einige der Vorteile, **von denen Ihr Dorf profitiert, wenn es sich uns anschließt:**

- Sie entwickeln neue Produkte für nationale und internationale Märkte & sind Teil eines europäischen Netzwerks von Dörfern in zahlreichen Ländern,
- Sie profitieren von der Fachkompetenz von CHARM bei Tourismusprodukten,
- Sie nehmen an den Workshops und Schulungen zur Anwendung der gemeinsamen CHARM-Methodik teil,
- Sie wenden neue Technologien wie VR/AR an, zum Nutzen der CCI-Technologien,
- Sie erscheinen auf der Projekt-Website, in der App, in Broschüren und bei Reisemessen,
- Sie werden in den gemeinsamen Werbeplan für CHARM-Dörfer aufgenommen & Teil einer Cross-Selling-Plattform sein, die Europa als ganzheitliches Ziel für ländlichen und kulturellen Tourismus vermarktet,
- Sie erhalten Zugriff auf den Marktforschungsbericht.

## FRAGEN SIE SICH, **OB IHR DORF AUCH DAZU GEHÖREN KÖNNTE?**

Die Bewertung eines Dorfes basiert auf seinem äußerlichen Erscheinungsbild, den Merkmalen der Dorfgemeinschaft, der Tourismus- und IT-Infrastruktur, seinen Kultur- und Naturschätzen, seiner Erreichbarkeit und seiner Einstellung zur Nachhaltigkeit.

**Klingt doch gar nicht so kompliziert, oder?**

*Werden Sie hier Mitglied im CHARM-Netzwerk!* ↘

**NEHMEN SIE KONTAKT ZU UNS AUF!**



**CHARM**  
Bezaubernde Dörfer entdecken



Kofinanziert durch das COSME-Programm der Europäischen Union

CHARM WAR EIN **PROJEKT, DAS DURCH DAS COSME-PROGRAMM DER EUROPÄISCHEN KOMMISSION** KOFINANZIERT WURDE UND ZUM ZIEL HATTE, DIE WETTBEWERBSFÄHIGKEIT DES EUROPÄISCHEN TOURISMUS ZU STEIGERN, SOWIE DAS IMAGE EUROPAS ALS WELTWEIT HERAUSRAGENDES REISEZIEL ZU FÖRDERN.

CHARM HAT EINE **SMART STRATEGY** IM HINBLICK AUF **NACHHALTIGEN TOURISMUS** UMGESETZT.

Das CHARM-Projekt zielte darauf ab, den wachsenden Tourismustrend in Europa zu nutzen, und neue Ströme in Richtung ländlicher oder weniger touristischer Gebiete zu schaffen. Damit sollten Regionen und Städte mit hoher Besucherkonzentration entlastet, das historische und traditionelle Erbe der Dörfer und ländlichen Gebiete, sowie deren Architektur und Landschaft erhalten und gefördert werden, indem dank des Engagements der CCI's innovative Erlebnisse geschaffen werden.

Das Projekt wurde (2019-2021) von 7 Partnern aus 6 verschiedenen europäischen Ländern durchgeführt, insbesondere zwei DMCs: **TUVI** (Spanien) & **Travel4Experiences** (Portugal), außerdem **TGF** (Finnland), **NECSTOUR** (Belgien), **SE IT** (Italien), **NIT** (Deutschland) unter der Federführung von **CTB** (Spanien).

*Für weitere Informationen*

[charmingvillages.eu](https://charmingvillages.eu)

PARTNER



Finanzhilfvereinbarung  
**832101**



# CHARM

*Bezaubernde Dörfer entdecken*

Der Inhalt dieser Publikation liegt in der alleinigen Verantwortung der CHARM - Projektpartner und gibt nicht unbedingt die Meinung der Europäischen Union wieder.